



COLORADO

العبء العام: تم التحديث في مارس 2021

تُجرى بعض التغييرات المهمة على قاعدة العبء العام. لذا، نريدك أن تحصل على المعلومات الصحيحة حتى تتمكن من الاستمرار في الحفاظ على استقرار أسرته وصحتها. تزداد قوة ولاية كولورادو عندما يتمكن جميع المقيمين فيها من الاستفادة من البرامج الهامة التي تدعم وجود مجتمع صحي.

ما هو "العبء العام"؟

يجب أن يجتاز بعض الأشخاص فحص العبء العام عند تقدمهم للحصول على بطاقة جرين كارد (الإقامة الدائمة الشرعية) أو تأشيرة لدخول الولايات المتحدة. يتحقق الفحص مما إذا كان من المرجح أن يستخدم الشخص خدمات حكومية معينة في المستقبل أم لا. لاتخاذ هذا القرار، يقوم مسؤولو الهجرة بالنظر في جميع ظروف الشخص، بما في ذلك السن، والدخل، والصحة، والتعليم أو المهارات، وإفادة الكفيل عن الدعم أو العقد. قد يراجع الفحص أيضًا ما إذا كان الشخص قد استخدم برامج عامة معينة أم لا.

ما الذي تغير مؤخرًا؟

استمر تطبيق قاعدة العبء العام لسنوات، لكن منذ عام 2019، تم توسيع نطاق القاعدة لتشمل برامج المخصصات الإضافية. ومع ذلك، نظرًا إلى التطورات الأخيرة في المحكمة الفيدرالية والإجراءات التي اتخذتها الإدارة الفيدرالية الجديدة، فإن الحكومة لن تطبق قاعدة العبء العام لسنة 2019 من الآن فصاعدًا. وفي ظل هذه التغييرات الأخيرة على المستوى القومي، تعود القاعدة مجددًا إلى نسختها في سنة 1999، وهي محدودة النطاق للغاية.

ما هي برامج المخصصات العامة المتضمنة في فحص العبء العام؟

البرامج المتضمنة*	البرامج المستثناة
1. برامج المعونة النقدية (برنامج SSI (دخل الضمان التكميلي)، وبرنامج Colorado Works/TANF (المعونة المؤقتة للأسرة المحتاجة في كولورادو)، وبرنامج OAP (معاش الشيخوخة)، وبرنامج AND (مساعدة المحتاجين من ذوي الإعاقة)	1. مخصصات برنامج المعونة الغذائية التكميلية (SNAP) أو معونات الطعام أو قسائم الطعام)
2. البرامج التي تمولها الحكومة والتي تدعم الرعاية المؤسسية طويلة الأجل	2. قسائم الإسكان العام والإسكان العام الفيدرالي (برنامج قسائم الفصل الثامن/قسائم اختيار السكن والرعاية المستمرة)
	3. مديكيد (Medicaid)/هيلث فيرست كولورادو (Health First Colorado)
	4. برنامج Medicaid لحالات الطوارئ
	5. برنامج التغذية التكميلي الخاص للنساء والرضع والأطفال (WIC)
	6. برنامج التأمين الصحي للأطفال (CHIP) وتشايلد هيلث بلس (CHP+)
	7. وجبات الإفطار والغذاء المدرسية
	8. معونة خدمات الطاقة (LEAP)
	9. الخصومات الضريبية (مثل الخصم الضريبي للدخل المكتسب ((EITC)
	10. برنامج كولورادو للمساعدة في رعاية الأطفال (CCCAP)
	11. جميع برامج المخصصات الأخرى

تشير "البرامج المتضمنة" إلى البرامج الحكومية التي يتم النظر فيها أثناء فحص العبء العام، بالإضافة إلى عناصر أخرى مثل الدخل، وذلك في حالة أفراد محددين وأثناء إجراءات معينة تتعلق بالهجرة. "البرامج المستثناة" هي البرامج التي لا يتم النظر فيها.



COLORADO

العبء العام: تم التحديث في مارس 2021

من الذي تنطبق عليهم قاعدة العبء العام؟

لا يتأثر جميع المهاجرين بقاعدة العبء العام.

لا تنطبق عليكم قاعدة العبء العام.

مواطنو الولايات المتحدة



لا تنطبق عليكم قاعدة العبء العام. لن تؤثر على طلبات التقدم للحصول على الجنسية أو تجديد بطاقة الإقامة الدائمة (جرين كارد). (*ومع ذلك، إذا كنت تخطط لمغادرة الولاية المتحدة لأكثر من 180 يومًا، فاستشر خبيرًا قانونيًا).

المقيمون الدائمون الشرعيون/ حاملو بطاقة الإقامة الدائمة (جرين كارد)



لا تنطبق عليكم قاعدة العبء العام.

الأفراد الحاصلين على وضع الحماية المؤقت (TPS)، أو تأشيرة من الفئة U أو T، أو طالبو اللجوء، أو اللاجئون، أو غيرهم من الفئات المؤهلة للجوء، أو المهاجرون الأحداث أصحاب الوضع الخاص، بما في ذلك أولئك المتقدمين بطلبات للحصول على هذه الحالات



قد تنطبق عليكم قاعدة العبء العام. لن يتم النظر في الطلب إلا في الاستفادة من عدد قليل جدًا من البرامج الحكومية (المذكورة أعلاه)، إلى جانب عناصر أخرى مثل الدخل.

الأفراد الذين يخططون لتقديم طلب للحصول على بطاقة إقامة دائمة (جرين كارد) أو تأشيرة من داخل الولايات المتحدة



قد تنطبق عليكم قاعدة العبء العام. تحدث إلى خبير قبل اتخاذ قرارات.

الأفراد الذين يتقدمون بطلب للحصول على بطاقة إقامة دائمة (جرين كارد) أو تأشيرة من خارج الولايات المتحدة



ما هي الأشياء الأخرى التي يتعين علي معرفتها؟

- معظم المهاجرين الذين يخضعون لقاعدة العبء العام ليسوا مؤهلين للحصول على المخصصات المدرجة في إطار الفحص، ولا يتم النظر في غالبية المخصصات في تقييم العبء العام.
- القاعدة التي يتم تطبيقها حاليًا هي نفس القاعدة التي كانت مُطبَّقة منذ عام 1999، وهي مفيدة أكثر بكثير من قاعدة عام 2019.
- لم ولن تكن اللقاحات الخاصة بمرض كوفيد-19 (COVID-19) مأخوذة في الاعتبار في إطار قاعدة العبء العام.
- إذا كنت مهتمًا بشأن قاعدة العبء العام، فيرجى التواصل مع خبير قانوني أو وكالة مجتمعية موثوقة. نريد أن نظل أسرّتك آمنة وصحية، ويمكن أن تساعدك برامجنا في القيام بذلك.